Rettens dom (Syvende Afdeling) af 22. september 2011 — Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen

(Sag T-86/09)

»Offentlige tjenesteydelsesaftaler — udbudsprocedure — levering af edb-tjenesteydelser, herunder vedligeholdelse og udvikling af informationssystemer i Generaldirektoratet for Fiskeri og Maritime Anliggender — afslag på en tilbudsgivers bud — begrundelsespligt — ligebehandling — gennemsigtighed — tildelingskriterier — interessekonflikt — åbenbart urigtigt skøn — ansvar uden for kontraktforhold«

1. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — afgørelse om ikke at antage et bud inden for rammerne af en udbudsprocedure vedrørende levering af tjenesteydelser — pligt til efter skriftlig anmodning at oplyse om de kvaliteter og relative fordele, der kendetegner det valgte bud, samt at opgive navnet på ordremodtageren (art. 253 EF; Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 100, stk. 2; Kommissionens forordning nr. 2342/2002, art. 149, stk. 3) (jf. præmis 26 og 29-32)*

2. *De Europæiske Fællesskabers offentlige kontrakter — udbudsprocedure — forpligtelse til at overholde princippet om ligebehandling af de bydende — nødvendighed at sikre lige chancer og at overholde gennemsigtighedsprincippet — forskel i de oplysninger, der kommunikeres til tilbudsgiverne, til fordel for den eksisterende kontrahent — oplysninger, der hverken er nødvendige eller nyttige for udformningen af buddene — ingen tilsidesættelse af ligebehandlingsprincippet (jf. præmis 60-63 og 65-83)*

3. *De Europæiske Fællesskabers offentlige kontrakter — indgåelse af en aftale efter udbud — institutionernes beføjelse i udbudsprocedurens forløb — interessekonflikt, som involverer en bydende og et medlem af det udvalg, der skal foretage bedømmelsen af buddene — begreb (Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 52, stk. 2) (jf. præmis 100-103)*

4. *De Europæiske Fællesskabers offentlige kontrakter — indgåelse af en aftale efter udbud — institutionernes skønsbeføjelser — domstolsprøvelse — grænser (jf. præmis 123)*

Angående

Dels en påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 12. december 2008 om at afslå det af sagsøgeren indgivne bud i forbindelse med udbudsproceduren MARE/2008/01 om levering af edb-tjenesteydelser, herunder vedligeholdelse og udvikling af informationssystemer i Kommissionens generaldirektorat for Fiskeri og Maritime Anliggender (EUT 2008 S 115), såvel som beslutningen om at tildele kontrakten til en anden tilbudsgiver, dels en påstand om erstatning.

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

Rettens dom (Syvende Afdeling) af 22. september 2011 — Cesea Group mod KHIM — Mangini & C. (Mangiami)

(Sag T-250/09)

»EF-varemærker — ugyldighedssag — EF-figurmærket Mangiami — det ældre internationale ordmærke MANGINI — formaliteten med hensyn til nye beviser — artikel 76, stk. 2, i forordning (EF) nr. 207/2009«